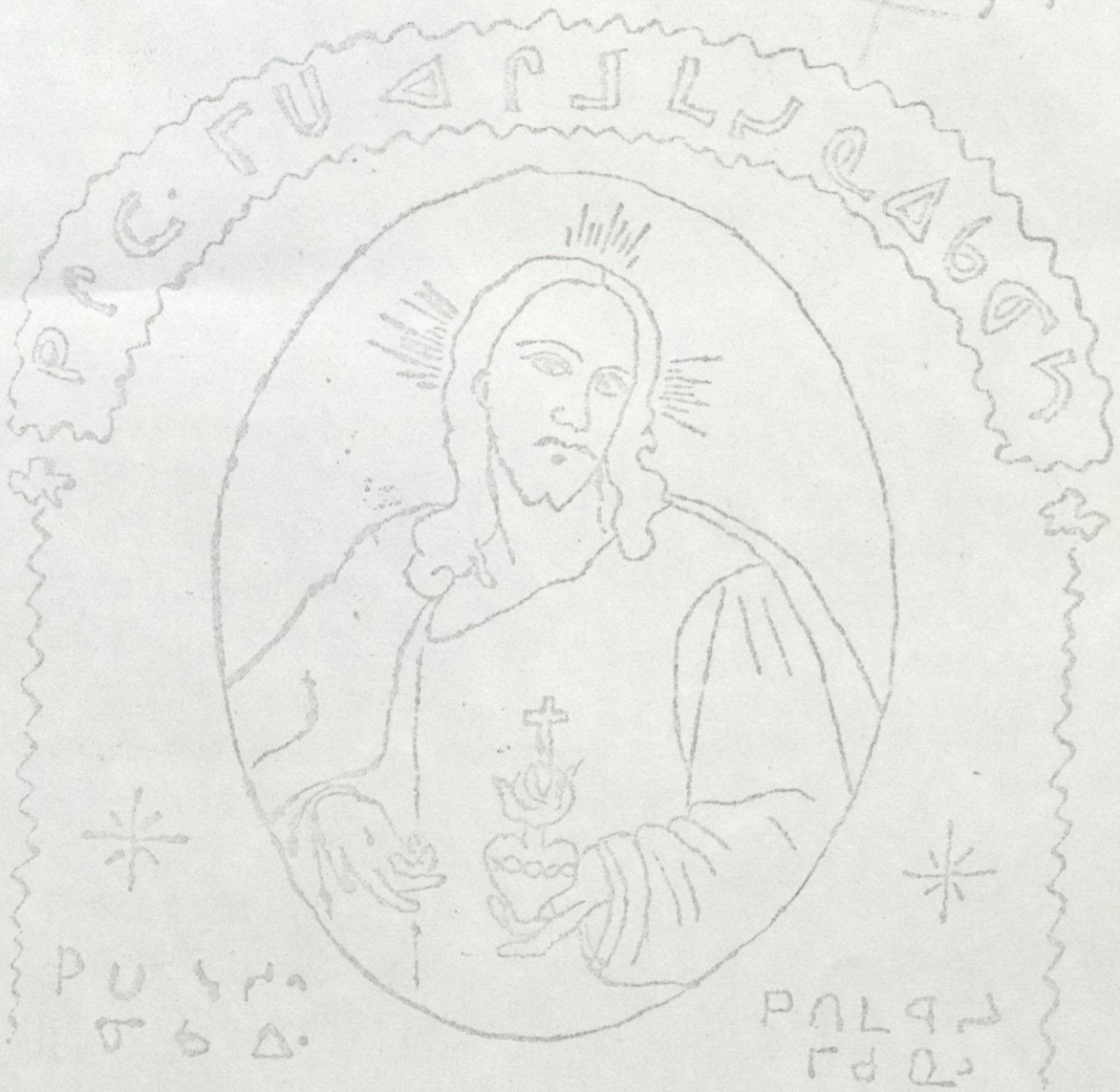


№ 18

LD. PPA. A. A. A.

1904 116



P U S S A
S B A

P A L A
S B A

CD APC DR5AB { address :
 UD. DPAPJLQAB } L. Batten a.m.i.
 TH VBP SH PSH } Sacred Heart
 VY. DP* A<ΔBU } Alta (Canada)

2. PFC-PU 4PULP22604

~
◁.▷.~9JΔ.56Δ6

~
▷P* 1907

▷▷Δ.ΛP◁ PPL◦ 18

U4 ΔU 6Δ◁ 6 LPAΔ6C◦ ΔC ΔΛP
P ΔC4ΔLC◦ P5◦ ~ U4Q◦ PΔ◁Δ6Q◦ ~
VΔ◦ PΔ6LC◦ ΔΛP◦ ΔPCL 6 Δ◦ ΔC7.4
ΔP ~ 6PCL4◦ ΔPΔ◦ P 6 CUM 66 QJ4
PCL4◦ P5◦ ~ Δθ V ΔP94◦ LQ PΔ
V ΔC◦94◦ VΔP◦ Δθ P ΔLPΔ◦ ~ L6
QL QPΔ VΔP ~ UΛ4 PΔΔ44P P
PΔPΔU◦ PC ΔC◦94◦ ~ L6 ΔC 69◦ Δ4P:
V◦CLΔ◦ PC 69◦ PΔC4◦ ΔC ΔP◦
PΔ P◦ ΔP◦ ΔPΔ◦ VΔP ~ V6◦ P◦
ΔC◦6Δ◦ ΔC ~ P◦Δ◦ PΔP4P ΔP
P◦Δ6◦Δ◦ ΔC4◦ 94Δ◦ P 6 PΔP4
CCL◦ PC PΔ6LC◦ ΔΛP◦ ~ VΔP P
6 Δ◦ PΔC4◦ 6 ΔC◦6CL◦ ΔPΔPΔ◦
ΔP PΔ P ΔVΔP9PΔ◦ ΔP

4. PRC. GU Δ P J L P Q Δ B S Y

PC V Δ H G D S Y Δ Q J Y Δ G D J P G R O S Y ~
 Δ D Δ V B P G R L A N D S P P B G Δ H G D C Δ
 ~ D R A D Δ N B T Y P P P R C D L D Δ P O Y H V B
 PC G R A S D D S T G R G B R B S Y P S C V C Δ D
 Δ D C Y V B D S G R ~ V Δ A L R D C D Y Δ D P
 P C D L C D Y ~ V B C V C Δ D G D P B L A C H Q D Δ
 ~ V D D D D P R P O Y L Δ T Δ B P V Δ C Y D C D P
 G R G B R B S Y Q L D S Y Δ D U G Δ C D G Y Δ D P V
 Δ D J P Δ H G D G Y L B B P C R P C H P R D D G Y P B
 S C D D D Δ V B P B H H P B N D D Δ D Δ U
 P B P H H Q D Δ V B P B J Δ D D S Δ ~
 Δ V B C V P O Y H Y P Δ N C A V D Δ Δ N B T B
 Δ G Y V Δ D C R Y ~ 9 B Δ S L Δ H D U Δ D B P
 P P Δ C U Δ H D U P S ~ Q J Δ B S P Δ C U D
 Δ H D U ~ C H C Q L D S Y S C V D G H U Q Δ ~ L U
 Δ C U D Δ H D U V D P P B C V C A Q Δ ~ H B
 Q L C D Δ H D U ~ S Y Q Δ S Q C 9 B B
 D P R B C L S C V D G H U Q Δ ~ C V S P 9
 H U Q G A S P R A L P P P O Y H G Q D H H P
 Δ A Q D Δ V P G R L A N R G Q V P Δ S D C D R
 H B D B S Y D P L B Q L D B Δ D S Y P V P V Δ
 PC V L G H C L D Y L H D U ~ V B P Δ N D
 Δ N B T B C V A D Δ S Q L D S Y P D P V P V Δ
 P S Y G Q P G R L A N D G D D P R P O Y Δ T

6. -- PRC. GU Δ RLRQD664

6P9 A-6U: ΔP 6 P ΔHCL/ LP LQ3 ΔP
D Δ.7<.6Q ... VPR ΔP DP 6P9 6.CPCAD-
PC ΔJUD~ 7J- ΔPC P LP-9. 6 UVAP4
Δ.C. V ΔC667. PR Δ-6U. Δ.C. ΓQ ΔV.7Δ.
VJU PC ΔCA. PPR. LRLQ3Δ. ΔP ΔΔ.7-
Δ.667Δ. ΔLRΔ7Δ.Δ.

P4Q. ΔCΔ.PΓJΛ. CV.CC. PC4ΓΔΔ.σJ0
6.4. P P-PDΔLQ0 ~ ΛΓΛ4<LP QLΔ6-
P 6 ΓCUQD. LB ΔσJNC 6P9 ΛLQ7Δ.σ.
P 6 ΛQ6QD.

LC: P PC P <9.σ6U.

ΔΓ.δ46Δ6σ. 6 Δ4P ΔΔ4Δ. ΔRLQ. V Δ.
ΓP. Δ6. Δδσ6. QJ σ4Q. Γ.Δ. V P.Δ.Δ.
ΓQ ΔσJ Δσ. Γ.Δ. V Δ46-67. ~ 6P3. ΔC74.
σΓV.7UQ. V P ΔP PQLPCP. σPRLRP
ΔP7PσQ. V P ΓP. PC P4CP. ΔP
ΔU 6 P ΔAPΔP. ~ V6. Δ. V.ΛQJ. ΔP
6 P QΛ4V.Δ.7P. ΔC ΔσP.6.ΛΔ.σ. ΔCΔ.
~ LC: P LB Δ.6- P UVAPJ. <P ΔL
σ4Q. ΔσP.6.Λ.Δ.σ. ΔC. P Q. ~
LC: P Δ.6- ΔΔ.Δ.σ.Δ.Δ. ΔC ΔσP.6.

6.ΛΔ.5. P ΔCPR6U7Δ. ~ P.Λ. CV. 650
 ΔP ΔC. P ΔCPLD. ~ VΔP ΔLΔ.4 ΔC3
 5 B. P <6UQ. 5C.PQ. PC <9.56U. ~
 LB P.Λ. ΔLΔ.6- DC P ΔCPLD. ~ P.Λ.
 CC. 0Δ4. DC Δ.P. 6P Γ. ΔLΔ.6- P
 6Γ.ΔLΔ. ΔΓ.θ46Δ657P54. PC ΔP.CP.P.
 ΓQ PC AV.CJΔP. <P Δ.P. VΔP ΔLΔ.4
 PC Δ6. CDP VB. 5C.PQ. PC <9.56U.
 ~ ΔP.ΔP. Δ. V.Δ.P 96x ΔCL Λθ PC
 9PΔP. 5 AV.C. ~ VΔP P.Λ. ΔΓ.θ46Δ6
 5P54. CV. P AV.CJΔP.9P.CθPΔ. <P
 DC Δ.P. P5C PC V.Δ.P. ~ ΔP. AV.CJ.
 ~ LB P.Λ. ΔLΔ.6- P <PΔLΔ.Δ. DC
 ΔCP.P.6.ΛΔ.5. PC V ΔC9P. ΛθQC 5
 V.Λ.PQ. 5C.PQ. PC ΔC.PΔ. ~ ΔLΔ.6-
 PC 6.PC.5Δ. PC <9.ΔΓ. DL ΔCΔ.6. ~
 ΔP. ΔP. ΔP.PJΔ. PC ΔPΔ6. ~ VΔP
 ΔLΔ.6- Δ39 P.P.PLΔ. PC ΔU.PJ.C.L.V.Δ.
 9P.L.P.P. ΔPΔ. DC.P. ~ C.P. Δ.4Δ.
 6 565P.C.P. ΓQ 6 P4P.P. DC ΔP.
 P5C PC Δ. 9PΔΔ. Δ.P. C.P. DC.PΔ.
 65- ΔP V.Δ.PΔ.4PΔ.P.6U. ~ VΔP P.Λ.
 CV. PC Γ.6. ΔΓ.θ46Δ657P54. ΔC3 Δ
 AV.CP.P. ΔL Δ.P. VΔP ΔLΔ.4 ΔC3 ΔPΔ.

96 = P L4<AD..

PRCJH650. RP. DUD. Hart ΔZ. V4. Δ9.0
 44+ ∇ DC6.σP. PPO AD. A. d7.60. ∇ P
 ALJU. P Δ. <C. ΔP6. ΔU AD. A. d7.60.
 ∇ ΔCJA. ΓC0 ∇ Λδ<P. ∇δP ΓΔ
 P. qP. P. > Δ. dUDC<D. ∇δC ∇ Δ. V
 ΛΓ<P. ∇ ΠΛ. P. 4L. P. qP. C. CσP
 ∇ Δ. C. C. Δ. P. P. P. <C. Δ. dUD6.
 Γ. CAJ6Γ. LQ 6 Δ<CσP. P. 4.6. Δ. C.
 ∇δP ΛΔ. A. d7.60. P. V. Γ. Π. 7. ∇. σ. C. Δ.
 ΔP. 6. Δ. ∇. dUD. C<D. 6. ∇. ∇. Δ. C. 6
 P. C. δ. Δ. dUD6. PC. Δ. <Γ. Δ. σ. Δ
 6. Γ. Δ. ∇. Δ. dUD. C<D. ~ CV. P. Λ. q. P.
 ∇δP 4L. P. Δ. P. Δ. ~ ∇. 6. Δ. P. J. C. ∇. C. σ. P
 Δ. δ. C. ∇. Λ. δ. <P. ~ Δ. σ. Γ. C. C. Γ. C. D
 Δ. P. P. σ. P. P. > P. ~ ∇. P. V. C. P. C. σ. P
 ∇. P. Δ. P. Λ. P. Δ. P. ∇. ∇. δ. σ. Δ. 9. Δ. Δ. L. Δ. 4
 Δ. Λ. P. Δ. Δ. d7. Δ. ~ ∇. δ. P. 4L. Δ. C. Π. σ.
 P. σ. Δ. ∇. <C. P. Δ. P. P. Γ. 4. Δ. ∇. ∇. δ. σ
 Δ. 9. Δ. ∇. Δ. Δ. P. Λ. <Δ. L. Δ. P. ~ L. 6. Δ. L
 Δ. 6. PC. P. UA. Λ. <Δ. L. Δ. Δ. ~ Δ. L. P. σ. 4. Δ. P
 6. Λ. <Δ. 6. U. Λ. L. Π. P. Δ.

~
ΓCΔ. - 6P9. ΔΓΥΠCΔ. Δ.Υ.Υ.Δ. 6ΓΔ.
ΔΥΥ. ΓCΔ P <ΛΓΔ. Δ Δ.Δ.Υ.Υ.ΠCΓΥ.

~
Q L Δ. ⚡ L.Δ - PC P <Δ.Γ.Β.Υ.

~
ΔΔ - Λθ ΓP Δ. <L. ΔC P J. ΔθΥ
ΓP 69. P L. C ΓΥ ΔΥΥC. Δ.Υ ΔL
Γ <Δ. Δ. ΓCΔ. ΔP P-Λ. C V. PC P
<9. Γ. Β. Υ. ~ L. Δ. ΔL Δ. Δ. P C P <9. Γ.
6Υ. Γ P ΔΠ. Γ9L ΔΥΥC L. ΔL ΔC
6Δ Δ. <ΓθΔ. ΔL ΔP. ΔΓ. θ46 Δ6Θ.
ΔΓθ. ~ ΔθΥ L6 ΓΔ. Δ. ~

~
ΔΔ - Λθ ΔΛ <Δ. 9Δ. P L. ΔC P Λ J U.
ΔΓ. θ46 Δ6Θ. Δ ΔC U. Δ Δ. ΓCΔ.
Λ <Δ. Δ. C L Δ. ΔΠ. θΓθC Δ. ΔΓ. θ46 Δ6Θ
ΔΓθ. ~ ΔθΥ L6 ΔL Δ. Δ. Λθ ΔC ΔΓ. Δ.
C V. Λ <Δ. Δ. Δ. Δ. Γ Δ P C Δ. Δ. Δ.
ΔθΥ Δ. Δ. ΔC. ΛP. 9. Δ. Γ Δ. Δ. Δ. Δ. Δ.
6 P ΔU. P. C V. ΔθΥ P ΔU. Δ. 6P9 Δ
P P P Γ. ΔP L Δ. ΔP ΔC ΔθP P. 6. Λ Δ.
Γ. PC V ΛC 9. C V. ΔθC Γ Π V Δ U Δ.
<P Δ. Δ. P ΔU P C L. ~ L6 Λθ ΔC ΔC 9.

ΛΡΔΔΡ<ΑΡΒ

Ρ-ΑΔΔΣ· 6 ΔΥΡ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· Γ-ΑΔ
 ΣΡΔ· ΣΡΒΛΔ· ΣΥΔΔΓΑΔ ΔΔ·Α· Δ ΔΛ
 ΥΔΛΔ·Ρ· ~ Δ·Σ ΔΥ· Δ·Δ·Α·Ρ·Υ·Δ·Δ·
 Σ· V·Σ· ΡΡ· ΔΣ· ΣΡ· V· ΔΛ·Υ·Δ·Λ· ~ ΔΔ· L·Δ·
 Υ<Δ· ΔΔ<Δ· 6 Γ·Α· ~ Ρ·Ρ·Λ·Δ·Ρ· 6
 ΔΥ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· ΓΑΔ· ΔΔ·Α· ΣΡ· Γ·Α·
 Δ·Ρ·Β·Δ·Υ·Δ·Δ· 6 ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· ΣΡ· ΔΔ<Δ·
 6 Ρ·Δ·Λ·Υ·Δ·Λ· ~ Λ·Δ·Β·Σ·Α·Σ·Δ· 6 ΔΥ· ΔΥΓ·
 Δ·Α·Δ· Σ·Δ· ΔΔ<Δ· Γ·Δ·Λ· ΣΡ·Ρ· ΣΡ·
 <Ρ·Λ·Δ· ~ Δ·Ρ·Δ·Ρ· ΔΥ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· Σ·Δ·
 ΔΣ· ΣΡ· ΔΡ·Β·Λ· ~ Δ·Α·Α·Δ·Σ· 6 ΔΥ·
 ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· V·Σ· ΡΡ· ΔΣ· ΣΡ· Γ·Α· ~
 Δ·Γ·Β·Ρ·Δ·Β·Δ·Β· ΔΡ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· ΓΑΔ·
 ΔΔ<Δ·Β·Δ· ΣΡ· ΔΡ· Δ·Α·Γ· ~ Λ·Γ· Δ·Α·Δ·Υ·Δ·
 Β· ΔΥ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· V·Σ· ΡΡ· ΔΣ· ΣΡ· Γ·Α·
 Δ·Α·Α·Υ·Δ·Α·Λ· Ρ·Ρ·Δ·Δ·Λ·Δ·Β·Γ·Δ· Δ·Δ·Υ·
 ΣΡ· ΔΣ· <V·Σ· ΔΔ<Δ· ΣΡ· Γ·Α·Δ·
 Δ·Δ· ΔΥΓΔΔ·ΑΔΔ· Δ·Δ·Δ· Δ·Δ·Β·Δ· ΣΡ· ΔΔ·Α·
 ΣΡ· Γ·Α· ~ V·Σ· Δ·Λ·Δ·Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·
 Λ·Δ·Β·Δ· Δ·Δ· V·Σ· ΔΔ<Δ· ΣΡ· V·Δ·Λ·
 Υ·Δ· ~ Δ·Β· Γ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·Ρ·
 Δ·Δ· ΣΡ· Δ· ΣΡ·Β·Λ· V·Σ· ΔΔ<Δ· Δ·Γ·Α·

~
Lettre d'un Métis qui donne
tout l'argent qu'il a pour aider
la bonne presse:

Lac La Piche 12 août 1907

C'est moi, Alec Johnston qui
t'écris, mon Père, pour t'envoyer
un peu d'argent, cinq dollars
(25 francs.) voulant t'aider un peu
à acheter une presse. Je voudrais
bien faire davantage, mais c'est
la tout l'argent que je possède.
Pour gagner ma vie je suis
obligé de faire la chasse et de tra-
vailler fort. Mais je ne me plains
pas. Tout ce que je demande c'est
la santé. J'aime le travail

Mais, mon Père, tâche de prier
pour moi afin que je sois heureux
dans ce monde et dans l'autre,
surtout dans l'autre. Et maintenant
je te salue, mon Père, d'hiver prochain
si je suis encore en vie et si je fais
une bonne chasse, je me souviendrai